

# ワイヤレスリモートコマンダー機能付シューティンググリップ Shooting Grip With Wireless Remote Commander

## Poignée de prise de vue avec télécommande sans fil 无线多功能拍摄手柄

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

### スタートガイド/Startup Guide/Guide de démarrage/Guia de inicio/ Einführungsanleitung/Beknopte gids/ Startguide/Guida di avvio/Guia de inicio/ 入門指南/入門指南

## 日本語

### 本機のマニュアルについて

このスタートガイドは、本機をはじめとお使いになるときに必要な準備、基本的な使いかたなどを説明しています。詳しい使いかたは、ヘルプガイド(Web取扱説明書)をご覧ください。

### ヘルプガイド (Web取扱説明書)

https://rd1.sony.net/help/ric/1970/ja/

### 取り扱いはこのご注意

- 本機は、Bluetooth対応のワイヤレスリモートコマンダー機能付シューティンググリップ(以降、本機と記載)です。本機に接続可能なカメラについては、以下のサイトでご確認ください。 https://www.sony.net/dics/vp12bt/
- 制限重量(最終カメラおよび装着品の総重量)を超えると、本機が倒れたり破損したりする恐れがあります。
- 火災、感電の危険と、事故やけががありますので以下にご注意ください。
  - 分解や改造をしない
  - ぬれた手で使用しない
  - 内部に水や異物(金属屑や燃やしやすい物など)を入れない
- 破損や不良の原因となる場合がありますので以下にご注意ください。
  - 本機は精密機器のため、落としたり、たいたり、強い衝撃を与えない
  - 端子部を直接手で触れない
  - 高温多湿の場所での使用、保存を避ける
  - 湿気を使用するときは、雨や海水にぬれないようにする
  - 内部部点検や修理は取扱要領にご依頼ください。
  - 3年間の開封時およびグリップの角度調整時に、指を挟まないようご注意ください。
- 角度調整ボタンを押すときは、片方の手でカメラを支えながら行ってください。支えないとカメラが傾くことがあります。3脚として使用するときは、脚を完全に広げ、水平な場所で使用ください。本機のカメラの角度やご使用のカメラによっては、パナソニックが取り付けが不安定な場合があります。不安定な状態で使用しないでください。
- カメラは確実に取り付けしてください。カメラが落ちるなどして、事故やけがの原因となることがあります。カメラを取り付けたまま、振り回さないでください。
- 本機は防じん、防滴性に配慮して設計されていますが、防水性能は備えていません。雨中での使用時は、本機に雨がかからないようにしてください。

### 危険

湧流、発熱、発火、破裂、膨張による大けがやけが、火災などを選択するため、下記の注意事項をお守りください。

### 危険

電気を飲み込まないでください。化学やけがの原因となります。本製品は、コイン/ボタン電池が内蔵または別売されています。コイン/ボタン電池を飲み込むと、2時間程度で重度の内臓のけがやけがを引き起こし、死亡に至ることがあります。新しい電池や使用済みの電池は子供の手の届かないところに保管してください。電池カバーがしっかりと閉まらない場合は、使用をやめ、子供の手の届かないところに保管してください。電気がこもり、発熱したり、破裂したり、膨張したり、漏れ出すなどと思われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。コイン/ボタン電池は充電しないでください。

### 各部名称

- 1 回転ボタン (カメラを回転させます。)
- 2 角度調整ボタン (グリップの角度を調整します。)
- 3 PHOTObutton
- 4 閉ボタン 5 ズームボタン 6 カメラズレ 7 カメラP
- 8 調整ノブ (グリップの角度調整時の操作感を調整します。)
- 9 ランプ 10 MOVIEボタン
- 11 LOCKスイッチ (リモコン機能を無効にして、カメラの誤動作を防ぎます。)
- 12 電池カバー

### 電池を入れる

電池の+極側を上向きに入れてください。(電池ケースの+マークは、電池の向きを示しています。)

### 本機とカメラをペアリングする

- 下記は、ソニー製レンズ交換式デジタルカメラおよびデジタルカメラの手順の一例です。詳しい手順については、本機は接続可能なカメラのヘルプガイドをご覧ください。
- あらかじめ、本機LOCKスイッチがLOCK側になっていることを確認してください。
- When using this unit outdoors, keep the unit from exposure to rain or searator.

### 1 カメラで、MENU→(Bluetooth)→[Bluetooth機能]→[入]を選ぶ。

### 2 カメラで、MENU→(Bluetooth)→[Bluetooth機能]→[入]を選ぶ。

### 3 カメラで、MENU→(Bluetooth)→[Bluetooth機能]→[入]を選ぶ。

### 4 本機のPHOTOボタンとズームボタンの側を同時に約1秒以上深く押し込む。

### 5 カメラの画面に接続確認メッセージが表示されるので、カメラで[確認]を選択する。

①が表示され、ペアリングが完了します。

### ご注意

- ペアリングに失敗すると、本機のランプがすばやく点滅します。その場合は、手順を最初からやり直してください。
- 以下の場合も、再度ペアリングを行ってください。
  - 別のカメラを本機で操作するとき(別のカメラと本機を接続後、元のカメラに接続するときもペアリングをし直す必要があります。)
  - カメラのネットワーク設定をリセットしたとき

### カメラの設定を確認する

カメラで、MENU→(Bluetooth)→[Bluetooth機能]→[入]を選ぶ。

### カメラを取り付ける

### 角度を調整する

- 角度調整ボタンを押しながら、グリップの角度を調整します。調整ノブで、グリップの角度調整時の操作感を調整します。

### 撮影する

動画を撮影するには、本機のMOVIEボタンを押す。撮影を止めるには、もう一度MOVIEボタンを押す。

### 静止画を撮影するには

MOVIEボタンを押す。撮影を止めるには、もう一度MOVIEボタンを押す。

### 主な仕様

制限重量	1.5 kg以下 (最終カメラおよび装着品の総重量)
外形寸法(約)	収納状態: 49.5 mm×173.0 mm×42.0 mm 3脚状態: 146.5 mm×133.5 mm×163.0 mm (高さ/奥行き)
質量(約)	215 g (電池含まず)
同梱物	ワイヤレスリモートコマンダー機能付シューティンググリップ(1)、リチウムイオン電池(CR2032)(1)、ケーブル(1)、印刷物一式

仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

## 保証書とアフターサービス

### 保証書

- この製品には保証書が添付されていますので、お買い上げの際、お受け取りください。
- 所定事項の記入および記載内容をお確かめの上、大切に保管してください。
- 保証期間は、お買い上げ日より1年間です。

### アフターサービス

調子が悪いときはまずチェックをヘルプガイドなどを参考にしてください。故障かどうかをお調べください。ソニーの相談窓口にご相談ください。

### 保証期間中の修理は

保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。詳しくは保証書をご覧ください。

### 保証期間経過後の修理は

修理によって機能が維持できる場合は、ご要望により有料修理させていただきます。

### 製品の保期間についての

本機は本機の使用性能に適合する部品を維持するために必要な部品を、製造打ち切り後最長1年間保有しています。ただし、故障の状況その他の事情により、修理に代って部品交換をする場合がありますのでご了承ください。保有期間が経過したあとも、故障箇所によっては修理可能な場合がありますので、お買い上げ店か、ソニーの相談窓口にご相談ください。

### ご相談になるときは次のことをお知らせください。

- 製品名: GP-VPT2BT
- 故障の状態: できるだけ詳しく
- お買い上げ年月日

### ご依頼になる場合は、こちらからお問い合わせください。

左記の問い合わせ先へお問い合わせください。

ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-1-1

Bluetooth®マークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。

### English

This guide describes the necessary preparations to start using the product, basic operations, etc. For details, refer to the "Help Guide" (web manual).

"Help Guide" (Web manual) https://rd1.sony.net/help/ric/1970/hk/z/

### Notes on use

- This unit is Shooting Grip with the Bluetooth compatible wireless remote commander function (hereinafter referred to as "this unit"). For camera models compatible with this unit, visit the website at: https://www.sony.net/dics/vp12bt/
- If the weight of the mounted camera exceeds the maximum weight limit of this unit (total weight of the mounted camera and accessories), the unit may fall over, resulting in damage. To avoid the risk of a fire or an electric shock, observe the following:
  - Do not disassemble or alter this unit.
  - Do not use this unit with wet hands.
  - Do not allow ingress of water or foreign matters (metal, flammable substances, etc.) into the unit.
  - To avoid the risk of damage or a malfunction, observe the following:
    - This unit is a precision equipment. Do not drop the unit, hit it, or subject it to a strong physical impact.
    - Do not touch the electrical contacts on this unit with bare hands.
    - Do not use or store this unit in a place subject to high temperatures and humidity.
    - When using this unit outdoors, keep the unit from exposure to rain or searator.
- For interior inspection and repair of this unit, contact your Sony dealer or local authorized Sony service facility.
  - When opening/closing the legs of this unit or adjusting the grip angle, keep your finger(s) out of the way to avoid the risk of injury.
  - Before you press the angle adjusting button, be sure to hold the camera with your hand in case it tilts all at once.
  - When using this unit as a tripod, be sure to fully extend and place the unit on a flat surface. Depending on the tilt angle of the grip head or the mounted camera, the unit may lose its balance and wobble. Do not use the unit if it wobbles.
  - Make sure that your camera is securely mounted on this unit to avoid the risk of dropping off and causing an accident or injury.
  - Do not swing this unit around while a camera is mounted on it.
  - This unit is designed to be dust and moisture resistant, but is not waterproof or splash-proof. When you use the unit in rainy conditions, do not let the unit get wet.

### WARNING

Do not ingest battery, chemical burn hazard. This unit contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep and use batteries away from children. If the battery cover does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

### For Customers in the U.S.A.

For question regarding your product or for the Sony Service Center nearest you, call 1-800-222-SONY (17669).

### Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name : SONY  
Responsible Party : Sony Electronics Inc.  
Address de site internet : Sony Electronics Inc., 27000  
Telephone Number : 858-942-2230

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### For the State of California, U.S.A. only

Perchlorate Material may apply. See https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.04% lead. By putting these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

## Identifying the parts

- 1 Flip button (Flips around the mounted camera.)
- 2 Angle adjusting button (Adjusts the angle of the grip.)
- 3 PHOTObutton 4 C1 button 5 Zoom button
- 6 Camera mounting screw 7 Camera mounting wheel
- 8 Adjustment wheel (Adjusts feel for changing the angle of the grip.)
- 9 Indicator 10 MOVIE button
- 11 LOCK switch (Disables the remote commander function to prevent unintentional camera operations.) 12 Battery chamber lid

## Inserting the battery

Insert the battery so that the + terminal is facing upward. (+ on the battery chamber indicates the direction of the battery.)

## Pairing the unit with the mounted camera

- The following is an example of the mounting procedure for Sony Interchangeable Lens Digital Cameras and Sony digital still cameras. For details, refer to the Help Guide provided for the camera models that can be mounted on this unit.
- Before you start pairing, make sure that the LOCK switch on this unit is NOT in the "LOCK" position.

### 1 On the camera, select MENU→(Bluetooth)→[Bluetooth Settings] or [Bluetooth]→[Bluetooth Function]→[On].

### 2 On the camera, select MENU→(Bluetooth)→[Transfer/Remote]→[Bluetooth Rmt Ctrl]→[On].

### 3 On the camera, select MENU→(Bluetooth)→[Bluetooth Settings] or [Bluetooth]→[Pairing].

### 4 On this unit, press and hold the PHOTO button and the T side of the Zoom button simultaneously for at least 7 seconds.

### 5 When a confirmation message appears on the camera's screen, select [OK].

When pairing is complete, [Paired.] appears.

### Notes

- If pairing fails, the indicator on this unit flashes rapidly. If this happens, repeat the procedure all over again.
- In the event of the following, pair this unit with the mounted camera all over again:
  - You mounted a different camera on this unit for operation. (When you replaced the camera back with the previously mounted one, you must pair the unit with the mounted camera all over again.)
  - You reset the camera's network settings.

## Confirming the setting on the camera

On the camera, select MENU→(Bluetooth)→[Transfer/Remote]→[Bluetooth Rmt Ctrl] and make sure that [On] is selected.

## Mounting the camera

## Adjusting the tilt angle

- Press the angle adjusting button several times to adjust the angle of the grip.
- Turn the adjustment wheel to adjust feel for changing the angle of the grip.

## Camera shooting

### To shoot a movie

Press the MOVIE button. To stop shooting, press the MOVIE button once again.

### To shoot a still image

Press the PHOTO button halfway down to focus, and then press it all the way down.

## Specifications

Maximum weight limit	Up to 1.5 kg (53.0 oz) (total weight of the mounted camera and accessories)
Dimensions (Approx.)	With the legs folded: 49.5 mm × 173.0 mm × 42.0 mm (2 in. × 6 7/8 in. × 1 11/16 in.) With the legs unfolded: 146.5 mm × 133.5 mm × 163.0 mm (5 7/8 in. × 5 3/8 in. × 6 1/2 in.) (W/H/D)

Mass (Approx.) 215 g (7.6 oz) (Without the battery)

Included items Shooting Grip With Wireless Remote Commander (1), Lithium coin cell battery (CR2032)(1), Pouch (1), Set of printed documentation

Design and specifications are subject to change without notice.

The Bluetooth® mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation is under license.

## Français

### À propos du manuel de ce produit

Ce manuel présente les étapes nécessaires au démarrage de ce produit, les opérations générales, etc. Pour plus d'informations, reportez-vous au « Guide d'aide » (manuel en ligne).

"Guide d'aide" (Manuel en ligne) https://rd1.sony.net/help/ric/1970/hk/z/

### Remarques sur l'emploi

